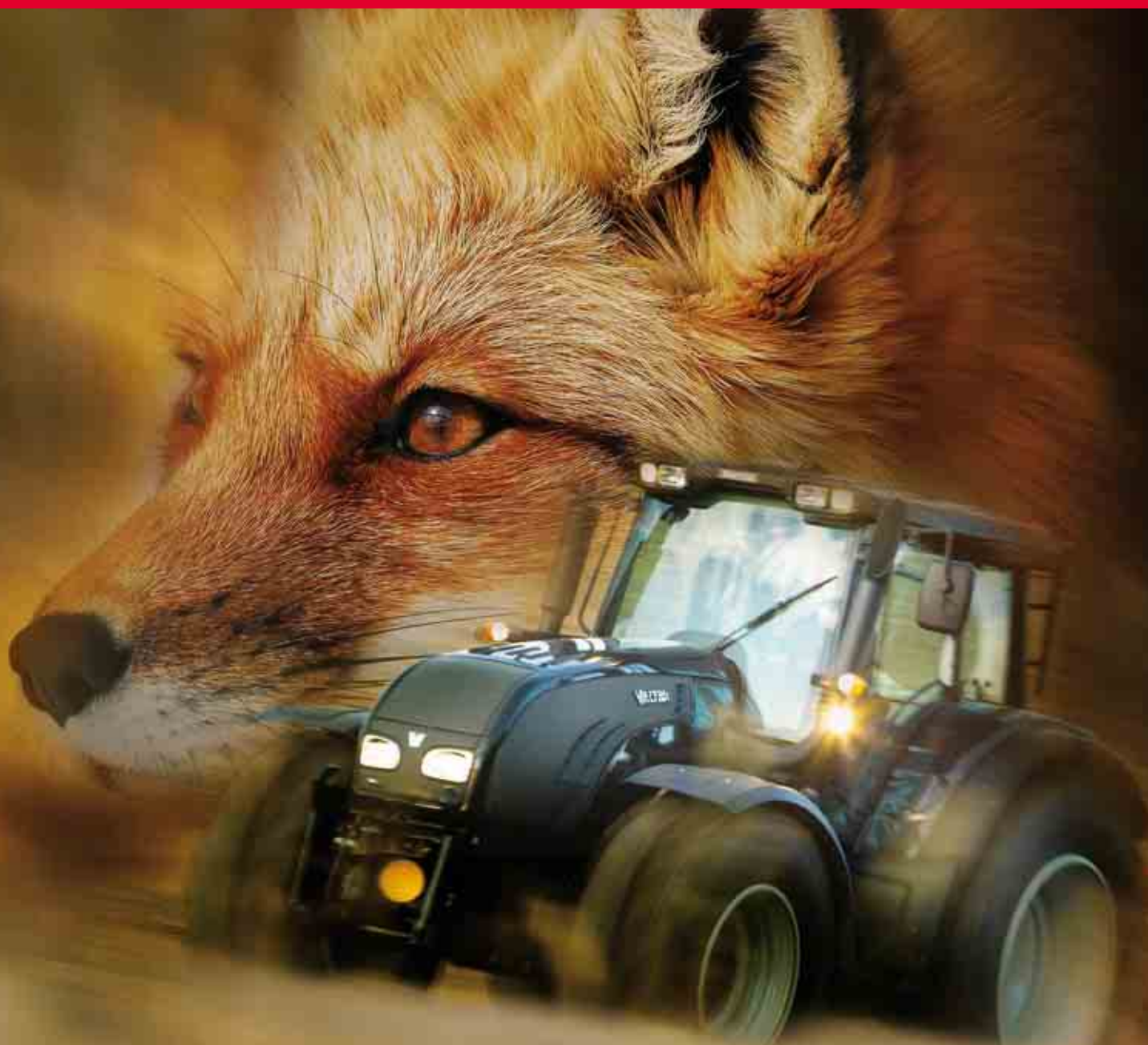


VALTRA PRESENTA

# I NUOVI MODELLI VERSU

L'ULTIMA GENERAZIONE  
DI MODELLI VERSU È  
CARATTERIZZATA DALLA  
TRASMISSIONE MULTI-  
STEP NUOVA DI ZECCA  
INCREDIBILMENTE SEMPLICE  
DA USARE.



# I NUOVI MODELLI VERSU



## POWER *of* CHOICE

VALTRA  
VERSU MODELS

- N122 Versu
- N142 Versu

- T132 Versu
- T152 Versu
- T162e Versu
- T172 Versu
- T182 Versu
- T202 Versu

*I nuovi modelli Versu rappresentano i trattori leader della categoria. La praticità e l'affidabilità comprovate della nuova trasmissione aumentano la produttività.*

## ANCORA UNA VOLTA VALTRA È IN ANTICIPO RISPETTO ALLA CONCORRENZA.

I modelli Versu con la trasmissione nuova di zecca sono i trattori più moderni della categoria. L'ergonomia Valtra, pratica e familiare, non teme confronti. La nuova trasmissione offre anche livelli elevati di coppia, che assicurano regimi di potenza mai raggiunti prima. Tutto questo significa maggiore produttività e miglior comfort. I modelli Versu sono dotati anche dell'impianto idraulico più potente della categoria.



### VALTRA À LA CARTE OFFRE ANCORA PIÙ SCELTE



Per Valtra, personalizzazione significa offrire alternative reali e piena libertà di scelta per i clienti. Con il supporto del concessionario Valtra è possibile definire il proprio trattore su misura. Ogni trattore può essere considerato un'opera unica che risponde alle specifiche necessità del cliente. In questo modo ciascun nuovo trattore Valtra diventa un partner produttivo e affidabile per chi lo acquista. Nessun altro costruttore di trattori offre caratteristiche simili. Il prezzo del trattore personalizzato è limitato anche alle precise caratteristiche che si specificano e alle parti che sono prodotte in modo specifico per il trattore. Il trattore Valtra personalizzato è unico e creato su misura per il cliente.

### È POSSIBILE PERSONALIZZARE IL TRATTORE IN BASE ALLE PROPRIE NECESSITÀ

Per saperne di più sui nuovi modelli Versu e sulla rivoluzionaria tecnologia di cui si avvalgono, visitare il sito Web Valtra all'indirizzo [www.valtra.com](http://www.valtra.com)

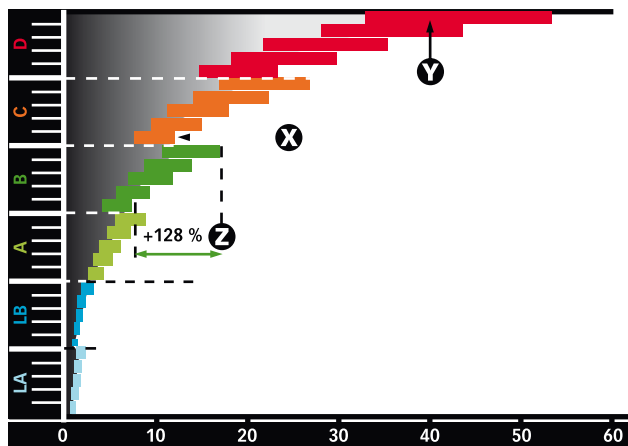
# NUOVA E PRATICA TRASMISSIONE

La nuova trasmissione multi-step è di serie su tutti i modelli Versu. La trasmissione è controllata da tre pulsanti che si trovano sul bracciolo del conducente ultra ergonomico.

## UTILIZZARE LA TRASMISSIONE NON È MAI STATO COSÌ SEMPLICE.

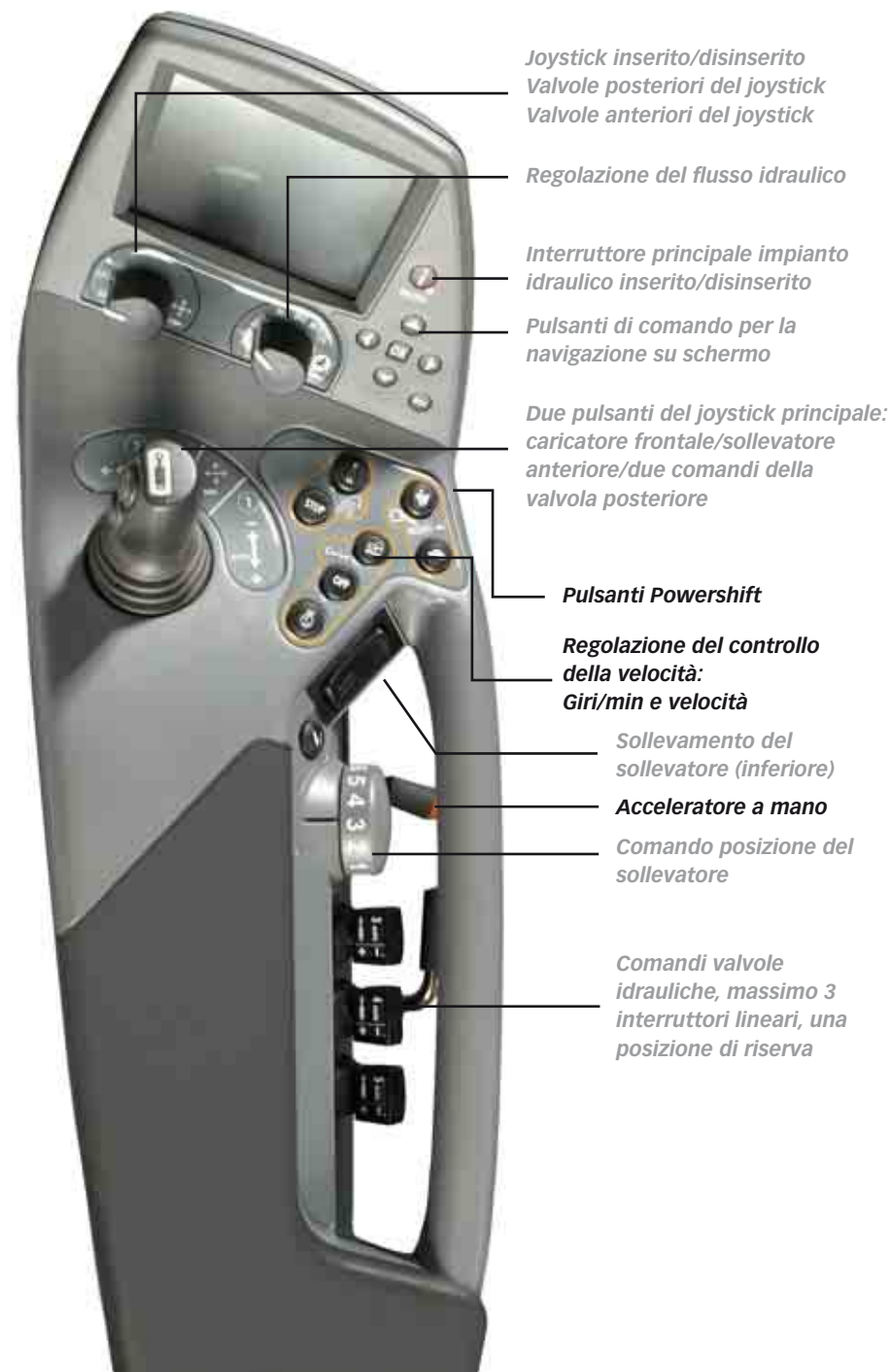


La trasmissione elettroidraulica si attiva premendo i tre pulsanti. I pulsanti 1 e 2 controllano i Powershift, mentre il pulsante 3 controlla le gamme. Sono disponibili anche due impostazioni automatiche (Auto 1 e Auto 2), per fornire fino a dieci 10 cambi automatici. L'eccezionale ergonomia e la semplicità di manovra permettono al conducente di concentrarsi sul lavoro.



### La nuova trasmissione Powershift a cinque cambi offre un'ampia gamma di velocità

- Velocità all'avviamento usando la gamma C pari a solo 5 km/h a un regime motore di 1000 giri/min (X)
- EcoSpeed 50 km/h a un regime motore di 1800 giri/min (Y)
- Gamma superriduttore standard
- Speedmatching durante il cambio delle gamme
- Eccellente sovrapposizione tra le gamme
- È possibile incrementare la velocità dalla 1a alla 5a fase PS 128% (Z) a un regime motore costante (HiTech 3PS 54%)
- Stesse velocità F / R



Joystick inserito/disinserito  
Valvole posteriori del joystick  
Valvole anteriori del joystick

Regolazione del flusso idraulico

Interruttore principale impianto idraulico inserito/disinserito

Pulsanti di comando per la navigazione su schermo

Due pulsanti del joystick principale: caricatore frontale/sollevatore anteriore/due comandi della valvola posteriore

Pulsanti Powershift

Regolazione del controllo della velocità: Giri/min e velocità

Sollevamento del sollevatore (inferiore)

Acceleratore a mano

Comando posizione del sollevatore

Comandi valvole idrauliche, massimo 3 interruttori lineari, una posizione di riserva

# TRASMISSIONE CONTROLLATA TRAMITE PULSANTI SU TUTTI I MODELLI VERSU - MASSIMA ERGONOMIA IN CABINA



L'eccezionale ergonomia che caratterizza tutti i trattori Valtra è presente anche nei nuovi modelli Versu e include l'inversore e il bracciolo Advance. Nei nuovi modelli, il bracciolo ospita tutti i comandi principali inclusi i pulsanti per l'uso della trasmissione multi-step.

*Il design della cabina dei modelli Versu è estremamente semplice e lineare. La modifica principale è l'assenza delle leve del cambio, dal momento che ora la trasmissione è controllata dai pulsanti che si trovano sul bracciolo.*

## NUOVI MODELLI AL TOP DELLA GAMMA SERIE N: VERSU N122 E VERSU N142



I nuovi modelli Versu sono i più potenti della serie N. Grazie alla nuova trasmissione, la potenza dei motori SisuDiesel Citius 44 CWA e 49 CWA-4v può essere sfruttata ancora di più. I modelli Versu serie N offrono la migliore coppia della categoria, a partire da 540 Nm / 1500 giri/min fino a 650 Nm / 1500 giri/min. L'eccezionale ergonomia e il design della cabina della serie N sono il risultato del lavoro e della filosofia di Valtra sempre orientati ai clienti. La cabina della serie N è stata progettata pensando al conducente e guidare il trattore non è mai stato così semplice come ora.

I nuovi modelli Versu montano di serie l'impianto idraulico Advance leader del settore con portata di 115 l/min. È possibile aumentare la portata fino a 160 l/min come opzione. Il nuovo servomeccanismo idraulico regola automaticamente la portata in base al carico, rendendo l'impianto idraulico estremamente semplice da utilizzare.



# CARATTERISTICHE TECNICHE VALTRA N VERSU



**Dimensioni** (mm), con pneumatici anteriori 16.9R28 16.9R28, con pneumatici posteriori 20.8R38 20.8R38

Valtra	N122 Versu	N142 Versu
Lunghezza	4 534	4 534
Larghezza	2 338	2 338
Altezza al tetto	2 945	2 945
Altezza al tubo di scarico	2 784	2 784
Passo	2 565	2 565
Distanza da terra assale anteriore	525*	525*
Distanza da terra assale posteriore	550	550

\* Lo stesso con sospensione assale anteriore, quando l'assale anteriore è situato al centro dell'area di sospensione.

**Pesi** (in kg), con pneumatici 18.4R38, peso totale con serbatoio pieno e senza zavorra

Valtra	N122 Versu	N142 Versu
Peso totale	5 350*	5 350*
Peso assale anteriore	2 155 (40%)*	2 155 (40%)*
Peso assale posteriore	3 195 (60%)	3 195 (60%)

\* Con assale anteriore industriale più pesante da 140 kg. Peso totale con sospensione dell'assale anteriore più pesante da 150 kg.

Valtra	N122 Versu	N142 Versu
Designazione	44CVA	49CVA-4V
Potenza normale, kW(hv)/giri/min ISO 14396 Con Transport Boost	98/(133)/2200	110/(150)/2200
	101/(137)/2200	113/(154)/2200
Potenza massima, kW(hv)/giri/min ISO 14396 Con Transport Boost	101/(137)/2000	112/(152)/2000
	106/(144)/2000	118/(160)/2000
Coppia max, Nm/giri/min (ISO 14396) Con Transport Boost	560/1500	600/1500
	600/1500	650/1500
Ventola viscostatica	Standard	Standard
Numero di cilindri/litri	4/4,4	4/4,9
Presenza di forza, albero della presa di forza	A 6 scanalature, diametro standard di 35 mm (21, 20, 8 e 6 scanalature opzionale)	
Presenza di forza 540 giri/min, motore 1874 giri/min + PTO PGS		
Presenza di forza 1000 giri/min, motore 2000 giri/min EHD + PTO PGS		
Presenza di forza 540E giri/min, motore 1539 giri/min + PTO PGS		
540E/1000 giri/min + PTO PGS		
Trasmissione	30 marce avanti + 30 retromarce, 0,6-40 km/h	
Frizione	2 frizioni multidisco in bagno d'olio	
Power Shuttle	Elettroidraulico	
Powershift	5 fasi	
4RM		
Bloccaggio del differenziale	Freno differenziale multidisco elettroidraulico, regolato simultaneamente con bloccaggio del differenziale assale posteriore	
Freno di stazionamento	Regolato elettroidraulicamente tramite la leva dell'inversore	
Impianto idraulico		
DS Autocontrol, controllo dello slittamento	Standard	Standard
Capacità della pompa (l/min)	115/160	115/160
Pressione massima (bar)	205	205
Capacità di sollevamento sulle estremità dei bracci di sollevamento (kg)	8100	8100
Tipo barra di attacco inferiore	III	III
Sterzo	Piantone dello sterzo telescopico, regolabile e idrostatico	
Raggio di sterzata (m)	4,75	4,75
Serbatoio carburante, l	220	220
Freni	Freni multidisco regolati elettroidraulicamente con dischi in bagno d'olio	
Tensione	12 V	12 V
Motorino di avviamento	3.0 kW	3.0 kW
Alternatore	120 A	120 A
Batteria	174 Ah	174 Ah

**I NUOVI MODELLI VERSU SONO STATI PROGETTATI  
PER MIGLIORARE ANCORA DI PIÙ I VANTAGGI GIÀ  
NOTI DELLA SERIE N**



# L'AMPIA GAMMA DI MODELLI VERSU SERIE T PERMETTE DI TROVARE FACILMENTE IL PROPRIO TRATTORE PREFERITO



La praticità, l'ergonomia e la nuova trasmissione che caratterizzano i nuovi modelli Versu serie T dimostrano la massima attenzione che Valtra ha prestato verso le problematiche tecniche e il comfort del conducente. Tutti i dettagli sono stati progettati per interagire tra loro e assicurare la massima produttività. Questo approccio combinato insieme all'affidabilità tecnica costituiscono le fondamenta della filosofia Valtra. I trattori Valtra sono un investimento economico che perdura per l'intero ciclo di vita.

Grazie alla nuova trasmissione multi-step, i trattori della serie T non temono la concorrenza in tutte le aree. Il conducente può controllare la velocità di marcia con estrema precisione grazie al pratico e avanzato sistema di automazione. Il potente impianto idraulico di classe Advance, il servomeccanismo idraulico e l'enorme coppia (dal 5 al 7% di potenza in più rispetto ai modelli precedenti della serie T) consentono di lavorare in modo efficiente ed economico.



# CARATTERISTICHE TECNICHE VALTRA T VERSU

## Dimensioni (mm)

Valtra	T132	T152	T162e	T172	T192	T202
Con pneumatici anteriori	16.9R28	16.9R28	460/85R30	460/85R30	460/85R30	460/85R30
Con pneumatici posteriori	20.8R38	20.8R38	20.8R42	20.8R42	20.8R42	20.8R42
Lunghezza	5 148	5 148	5 148	5 148	5 148	5 148
Larghezza	2 338	2 338	2 338	2 338	2 338	2 338
Altezza al tetto	2996	2996	3 046	3 046	3 046	3 046
Altezza al tubo di scarico	2900	2900	3 003	3 003	3 003	3 003
Passo	2 748	2 748	2 748	2 748	2 748	2 748
Distanza da terra assale anteriore/con sospensione dell'assale anteriore	545/505	545/505	595/555	595/555	595/555	595/555
Distanza da terra assale posteriore	550	550	600	600	600	600
Dal punto centrale dell'assale posteriore verso il tetto della cabina	2 121	2 121	2 121	2 121	2 121	2 121

## Pesi (in kg)

Valtra	T132	T152	T162e	T172	T192	T202
Con pneumatici	540/65R28 650/65R38	540/65R28 650/65R38	540/65R30 650/65R42	540/65R30 650/65R42	540/65R30 650/65R42	540/65R30 650/65R42
Peso totale con serbatoio carburante pieno e senza zavorra	5 860*	5 860*	6 090	6 090	6 090	6 090
Peso assale anteriore	2 500 (44%)	2 500 (44%)	2 680 (44%)	2 680 (44%)	2 680 (44%)	2 680 (44%)
Peso assale posteriore	3 180 (56%)	3 180 (56%)	3 410 (56%)	3 410 (56%)	3 410 (56%)	3 410 (56%)

\* Con assale anteriore industriale più pesante da 140 kg.

Peso totale con sospensione dell'assale anteriore più pesante da 350 kg.



Valtra	T132 Versu	T152 Versu	T162e Versu		T172 Versu	T182 Versu	T202 Versu
Designazione	66CTA-4V	66CTA-4V	66CTA-4V		66CTA-4V	74CTA-4V	74CTA-4V
Potenza nominale, kW(hv)/giri/min ISO 14396	99(135)/2 200	110(150)/2 200	118(160)/2 200	117(159)/1 800	125(170)/2 200	132(180)/2 200	140(190)/2 200
Con Transport Boost	107(146)/2 200	115(156)/2 200	123(167)/2 200	127(172)/1 800	131.5(179)/2 200	142(193)/2 200	151(205)/2 200
Sigma Power	-	-	-	-	-	142(193)/2 200	151(205)/2 200
Potenza massima, kW(hv)/giri/min ISO 14396	104(141)/2 000	115(156)/2 000	123(167)/2 000	117(159)/1 800	130(177)/2 000	137(186)/2 000	147(200)/2 000
Con Transport Boost	112(152)/2 000	120(163)/2 000	128(174)/2 000	127(172)/1 800	135(184)/2 000	147(200)/2 000	155(211)/2 000
Sigma Power	-	-	-	-	-	147(200)/2 000	155(211)/2 000
Coppia max, Nm/giri/min (ISO 14396)	580/1 500	630/1 500	675/1 500	790/1 100	715/1 500	750/1 500	800/1 500
Con Transport Boost	630/1 500	675/1 500	715/1 500	830/1 100	750/1 500	800/1 400	850/1 500
Sigma Power	-	-	-	-	-	800/1 400	850/1 500
Ventola viscostatica	Standard	Standard	Standard		Standard	Standard	Standard
Numero di cilindri/litri	6 / 6,6	6 / 6,6	6 / 6,6		6 / 6,6	6 / 7,4	6 / 7,4
Presenza di forza, albero della presa di forza	A 6 scanalature, diametro standard di 35 mm (21, 20, 8 ja a 6 scanalature diametro 45 mm opzionale)						
Presenza di forza 540 giri/min, motore 1874 giri/min + PTO PGS	•	•	-	-	•	-	-
Presenza di forza 1000 giri/min, motore 2000 giri/min EHD + PTO PGS	•	•	-	-	•	•	•
Presenza di forza 540E giri/min, motore 1539 giri/min + PTO PGS	•	•	-	-	•	-	-
540E/1000 giri/min + PTO PGS	•	•	•	•	•	•	•
Trasmissione	30 marce avanti + 30 retromarce, 0,6-40 km/h						
Frizione	2 frizioni multidisco in bagno d'olio						
Power Shuttle	Elettroidraulico						
Powershift	5 fasi						
4RM							
Bloccaggio del differenziale	Freno differenziale multidisco elettroidraulico, regolato simultaneamente con bloccaggio del differenziale assale posteriore						
Freno di stazionamento							
Impianto idraulico							
DS Autocontrol, controllo dello slittamento							
Capacità della pompa (l/min)	115/160	115/160	115/160	115/160	115/160	115/160	115/160
Pressione massima (bar)	205	205	205		205	205	205
Capacità di sollevamento sulle estremità dei bracci di sollevamento (kg)	8100	8100	8100		8100	8500	8500
Tipo barra di attacco inferiore	III	III	III		III	III	III
Sterzo							
Serbatoio carburante, l	275	275	275		275	275	275
Serbatoio del carburante più capiente, 370 l	opzionale	option	opzionale		opzionale	opzionale	opzionale
Freni							
Tensione	12 V	12 V	12 V		12 V	12 V	12 V
Motorino di avviamento/alternatore/batteria	4.2 kW / 120 A / 174 Ah	4.2 kW / 120 A / 174 Ah	4.2 kW / 120 A / 174 Ah		4.2 kW / 120 A / 174 Ah	4.2 kW / 120 A / 174 Ah	4.2 kW / 120 A / 174 Ah

**I NUOVI MODELLI VERSU SONO STATI PROGETTATI  
PER MIGLIORARE ANCORA DI PIÙ I VANTAGGI GIÀ  
NOTI DELLA SERIE T**



# PARTI AGCO

Cercare le etichette "Valtra Genuine Spare Parts" (pezzi di ricambio originali Valtra) o "AGCO Parts" (parti AGCO) sulla confezione. Le stesse parti sono utilizzate per i nuovi trattori Valtra. I ricambi originali garantiscono un funzionamento sicuro del vostro trattore.

Il Valtra Spare Parts Centre è responsabile della formazione del personale addetto alla gestione dei pezzi di ricambio e all'assistenza su rete internazionale. La documentazione Valtra, compresi i manuali dell'utente, rappresenta il meglio in fatto di trattori. Il centro all'avanguardia fornisce parti e assistenza in tutto il mondo.



## POWER PARTNER



La trasparenza è uno dei principi cardini a monte delle operazioni Valtra. Tutti i clienti sono benvenuti all'interno della fabbrica Valtra, per assistere alla realizzazione del proprio trattore.

Valtra Power Partner è una garanzia per i clienti, coronata da trattori realizzati su misura in grado di soddisfare le esigenze individuali, da manutenzione facile e rapida e da assistenza per i pezzi di ricambio garantita per tutta la vita del trattore.

**AGCO Italia Spa**

Via Provinciale 39

43010 San Quirico di Trecasali (PR)

Tel. 0521 371901 Fax 0521 371920

[www.valtra.it](http://www.valtra.it)



I trattori riportati nella presente brochure potrebbero essere muniti di opzioni speciali. Possibili modifiche - tutti i diritti riservati.

Valtra è un marchio mondiale della AGCO Corporation.